

いま、

大地が目覚める。

わたしのこころが

目覚める。

旅のなかで出会う

神々しい時間。

ここには感動の

出会いがある。

The earth awakes.  
My heart awakes.  
A heavenly time discovered on vacation.  
Extraordinary discoveries await you.

現在、大地從沉睡中甦醒。  
我的心也隨之甦醒。  
在旅程中相遇  
美好的時刻。  
在此回味相逢的感動。



徳高荘山のホテル

Hotakaso Yamano Hotel 徳高荘山之飯店